

Виктория Балдёжная

Včeraj in danes. Sprehod po vrtu.

Pripovedke za otroke in odrasle



Вчера и сегодня. Прогулка по саду
Сказки для детей и взрослых

На словенском языке

Виктория Балдёжная

**Včeraј in danes. Sprehod po vrtu.
Priповedke za otroke in odrasle
| Вчера и сегодня. Прогулка в
саду. Сказки на словенском
языке для детей и взрослых**

«Автор»

2026

Балдёжная В.

Včeraj in danes. Sprehod po vrtu. Pripovedke za otroke in odrasle |
Вчера и сегодня. Прогулка в саду. Сказки на словенском языке для
детей и взрослых / В. Балдёжная — «Автор», 2026

Это авторский перевод на словенский язык сказки «Вчера и сегодня. Прогулка по саду». Эта книга — добрая детская сказка на словенском языке для тех, кто хочет учить словенский с удовольствием! Вместе с маленьким героем читатели отправятся на прогулку по саду, где обычные вещи превращаются в маленькие приключения, а любопытство помогает узнавать мир. Простая история глазами годовалого малыша и его семьи, повседневная лексика и яркие диалоги делают книгу интересной для детей и полезной для тех, кто изучает словенский язык. Читайте на словенском, пополняйте словарный запас, тренируйте понимание текста и знакомьтесь с живым языком через короткую современную сказку. Книга подойдёт для самостоятельного чтения и занятий с преподавателем, а также для совместного чтения родителей с детьми. Откройте для себя словенские детские сказки — и пусть изучение языка станет маленьким ежедневным приключением!

© Балдёжная В., 2026

© Автор, 2026

Виктория Балдѣжная
Včeraј in danes. Sprehod po vrtu.
Pripovedke za otroke in odrasle | Вчера
и сегодня. Прогулка в саду. Сказки на
словенском языке для детей и взрослых

Včeraј in danes. Sprehod po vrtu.

Živjo! Jaz sem Mark. Tako mi kličejo doma. In tudi na sprehodu mi kličejo Mark. Pa na avtobusu tudi. Ampak z avtobusom se vozim zelo redko. Vožnja z avtobusom je pravi dogodek.

Včeraј pa sva šla na čisto navaden sprehod. Tako se je vsaj zdelo na prvi pogled. Zdaj pa vem, da je bil to poseben dan. Zaradi mene. Zaradi Marka.

Mami pravi, da je Mark moje ime. In vsako jutro jaz, Mark, zlezem iz svoje odejice, svetu naznanim, da sem buden, pojem zajtrk in se odpravim na sprehod. Na sprehod. Na najin vrt ob hiši. Danes sem bil na sprehodu z babico. In to je spremenilo svet.

»Kako pa je to spremenilo svet?« bi me lahko vprašali.

Kar vprašajte. Takoj vama povem. Samo malo potrpljenja. Vidite tam želvico? Tisto želvico, ki grizlja deteljico in se greje na toplem sončku. Danes samo uživa. Zadovoljna sama s seboj in z življenjem. Ampak ni bilo vedno tako. Še včeraј je bilo povsem drugače.

Ujel sem jo v zelo nerodnem položaju. Poskušala je splezati na stopnico. Na prvo stopnico visokega stopnišča. Poskušala je zelo dolgo. Tako dolgo, da sem se skoraj utrudil že samo od opazovanja.

Конец ознакомительного фрагмента.

Текст предоставлен ООО «Литрес».

Прочитайте эту книгу целиком, [купив полную легальную версию](#) на Литрес.

Безопасно оплатить книгу можно банковской картой Visa, MasterCard, Maestro, со счета мобильного телефона, с платежного терминала, в салоне МТС или Связной, через PayPal, WebMoney, Яндекс.Деньги, QIWI Кошелек, бонусными картами или другим удобным Вам способом.